

## Curriculum Vitae

### État-civil

Nom : ESPESET  
Prénom : Grégoire  
Date de naissance : 11 novembre 1968  
Lieu de naissance : Toulouse (Haute-Garonne)  
Nationalité : française  
Situation familiale : marié, sans enfants  
Service militaire : 1<sup>er</sup> Régiment d'artillerie (1991-1992), sous-officier administratif adjoint à la comptabilité

### Coordonnées

Adresse professionnelle : UMR 8582 Groupe sociétés, religions, laïcités (GSRL)  
Campus Condorcet  
Bâtiment de recherche Nord  
14, cours des Humanités  
93322 Aubervilliers Cedex, France

Adresse courriel : [espessetgregoire@gmail.com](mailto:espessetgregoire@gmail.com)

Page Internet institutionnelle : <https://gsrl-cnrs.fr/membres/espesset-gregoire/>

Page Internet personnelle : <https://hcommons.org/members/espessetgregoire/>

### Thématiques de recherche

- Histoire des savoirs, croyances et systèmes de représentation dans le monde chinois, Antiquité tardive (I<sup>er</sup>-II<sup>e</sup> siècle) et Moyen-Âge (III<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècle).
- Histoire, historiographie, critique textuelle, traduction des fragments des « Écrits de trame » (en chinois *wěishū* 緯書) ou « pseudépigraphes confucéens ».
- Historiographie, sémiologie du discours en langues européennes à l'ère contemporaine (du XIX<sup>e</sup> siècle à nos jours) sur le fait religieux dans le monde chinois.
- Épistémologie comparée : catégories linguistiques et analytiques de l'Occident contemporain et du monde chinois classique.

## CURRICULUM VITAE

1. Titres et qualifications	3
2. Expérience des métiers de la recherche	4
Affiliations	4
Emplois salariés	4
Participation à des programmes collectifs de recherche	5
3. Responsabilités et expertise	6
Édition et évaluation	6
Analyse philologique et traduction scientifique	6
4. Activités scientifiques	7
Organisation et animation	7
Communications en congrès et colloques, conférences invitées, autres interventions	8
5. Expérience pédagogique	9
6. Langues	10
7. Financement des études et de la recherche	10
8. Principaux enseignements suivis	11
9. Emplois scientifiques et académiques postulés (depuis 2018)	11
10. Publications	12
Ouvrages (y compris directions scientifiques et traductions)	12
HDR, thèse de doctorat et mémoires universitaires	12
Articles scientifiques dans des revues avec comité de lecture	12
Articles bibliographiques dans des revues avec comité de lecture	13
Chapitres d'ouvrages	14
Notices d'encyclopédies et de dictionnaires	14
Traductions scientifiques créditées	16
Résumés de la conférence hebdomadaire à l'École Pratique des Hautes Études	16
Comptes rendus	16

## 1. Titres et qualifications

2025 **Qualification** aux fonctions de professeur des universités et maître de conférences. Conseil national des universités, 15<sup>e</sup> section et 21<sup>e</sup> section.

2019 **Habilitation à diriger des recherches**. École Pratique des Hautes Études, Paris. Sous la direction d'habilitation de Vincent GOOSSAERT. Reçu à l'unanimité du jury.

MANUSCRIT INÉDIT DE RECHERCHE :

« La religiosité de l'Autre. Essai sur les représentations religieuses en Chine au haut Moyen-Âge et leur interprétation sinologique »

JURY (par ordre alphabétique) :

Vincent GOOSSAERT (École Pratique des Hautes Études, Paris)

Michael LACKNER (Université d'Erlangen-Nuremberg, Allemagne)

Pierre MARSONE (École Pratique des Hautes Études, Paris)

Michael NYLAN (Université de Californie à Berkeley, États-Unis)

Franciscus VERELLEN (École française d'Extrême-Orient, Paris)

Nicolas ZUFFEREY (Université de Genève, Suisse), président

2002 **Doctorat** d'études de l'Extrême-Orient. Université Paris VII-Diderot. Sous la direction d'Isabelle ROBINET (1932-2000) puis de John LAGERWEY. Mention très honorable avec les félicitations du jury.

THÈSE :

« Cosmologie et trifonctionnalité dans l'idéologie du *Livre de la Grande paix* (*Taiping jing* 太平經) »

JURY (par ordre alphabétique) :

Catherine DESPEUX (Institut national des langues et civilisations orientales, Paris)

Marc KALINOWSKI (École Pratique des Hautes Études, Paris)

John LAGERWEY (École Pratique des Hautes Études, Paris)

Clinton MAC MORRAN (Université Paris VII-Diderot), président

François MARTIN (École Pratique des Hautes Études, Paris)

1996 **Diplôme d'études approfondies** d'histoire, langue et littérature des mondes africain, arabe et asiatique. Institut d'histoire comparée des civilisations, Aix-en-Provence. Sous la direction d'Isabelle ROBINET. Mention très bien.

1994 **Maîtrise** de chinois (option Chine classique). Université de Provence, Aix-en-Provence. Sous la direction d'Isabelle ROBINET. Mention très bien.

## 2. Expérience des métiers de la recherche

### Affiliations

- 2018... **Chercheur associé.** UMR 8582 Groupe sociétés, religions, laïcités (CNRS / École Pratique des Hautes Études / Université Paris sciences et lettres), Aubervilliers.
- 2014-2022 Chercheur associé. Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2006-2017 Chercheur associé. UMR 8155 Centre de recherche sur les civilisations de l'Asie orientale (CNRS / Collège de France / École Pratique des Hautes Études / Université Paris VII-Diderot), Paris.
- 2002-2005 Chercheur associé. UMR 8583 Centre de recherche sur la civilisation chinoise (CNRS / École Pratique des Hautes Études), Paris.

### Emplois salariés

- 2022 Vacataire en conseil-expertise. Université Paris Cité.
- 2020 Traducteur scientifique. Employeur privé.
- 2020 Chargé de recherche. Université d'Erlangen-Nuremberg, Allemagne.
- 2016 Chargé de recherche. Université de la Ruhr, Allemagne.
- 2014-2015 Chercheur invité. Centre d'études religieuses, Bochum, Allemagne.
- 2012-2013 Chercheur invité. Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2011-2012 Chercheur invité. Institut d'histoire et de philologie, Academia Sinica, Taïwan.  
中央研究院歷史語言研究所訪問學人
- 2008-2010 Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER). École Pratique des Hautes Études, Paris.
- 2006-2008 Chercheur invité. Institut de recherche en sciences humaines, Université de Kyoto, Japon.  
京都大學人文科學研究所外國人特別研究員
- 2006 Prestataire contractuel (traduction). Institut d'histoire et de philologie, Academia Sinica, Taïwan.
- 2005 Agent contractuel à durée déterminée (traductions). École Pratique des Hautes Études, Paris.
- 2003-2005 Chercheur post-doctoral. Institut d'histoire et de philologie, Academia Sinica, Taïwan.  
中央研究院歷史語言研究所博士後研究學者
- 2003 Chercheur contractuel (analyste de sources). UMR 8583 Centre de recherche sur la civilisation chinoise, Paris.

Participation à des programmes collectifs de recherche

- 2022... « Thesaurus Linguae Sericae (TLS) : An historical and comparative encyclopaedia of Chinese conceptual schemes » (Christoph HARBSMEIER et JIANG Shaoyu). Université de Kyoto, Japon / Princeton University, États-Unis / Université de la Ruhr, Allemagne / Université de Heidelberg, Allemagne / Université d'Oslo, Norvège.
- 2022... « Religions et numérique » (Chloé BAILLS, Jeanne DEYSSON, Agathe GUY, Kristina KOVALSKAYA et Johan ROLS). UMR 8582, Aubervilliers.
- 2019... « Religions et sociétés en Asie : Recompositions, circulations, sécularisations du religieux » (Marie-Dominique EVEN et Caroline GYSS avec FANG Ling) puis « Religions de l'Asie » (Anne DALLES, Grégory DELAPLACE et Vincent GOOSSAERT). UMR 8582, Aubervilliers.
- 2015... « Histoires et historiens de la Chine classique » (Béatrice L'HARIDON et Damien CHAUSSENDE). UMR 8155, Paris.
- 2022-2023 « L'inscription du passé dans le présent sous la dynastie des Han (206 avant J.-C. à 220 après J.-C.) : Écriture du rituel et écriture de l'histoire » (Béatrice L'HARIDON). Institut universitaire de France / Université Paris Cité.
- 2014-2017 « Dynamics in the history of religions between Asia and Europe » (Volkhard KRECH). Centre d'études religieuses, Bochum, Allemagne.
- 2012-2022 « Fate, freedom and prognostication : Strategies for coping with the future in East Asia and Europe » (Michael LACKNER). Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2010-2017 « Individus, groupes humains et société dans le haut Moyen-Âge chinois » (François MARTIN et Damien CHAUSSENDE). UMR 8155, Paris.
- 2010-2011 « The *Daozang Jiyao* Project » 道藏輯要研究計畫 (Monica ESPOSITO et LAI Chi Tim 黎志添). Université de Kyoto, Japon / The Chinese University of Hong Kong, Chine.
- 2006-2008 « 三教交渉の研究 » [Recherche sur les interactions des trois enseignements] (MUGITANI Kunio 麥谷邦夫). Université de Kyoto, Japon.
- 2003-2005 « 宗教與醫療 » [Religion et guérison] (LIN Fu-Shih 林富士). Institut d'histoire et de philologie, Academia Sinica, Taïwan.
- 2002-2006 « Rituels, panthéons et techniques : Histoire de la religion chinoise avant les Tang » (John LAGERWEY). Action concertée incitative (ACI) n° TTT P 3702, Ministère de la recherche, Paris / UMR 8583 puis UMR 8155, Paris.
- 2002 « Religion, architecture, and the economy in South-East China » (John LAGERWEY). Fondation Chiang Ching-Kuo pour les échanges scientifiques internationaux, Taïwan / École française d'Extrême-Orient, Paris.

### 3. Responsabilités et expertise

#### Édition et évaluation

Pair évaluateur pour les comités scientifiques éditoriaux suivants :

- ÉDITEURS    Oxford University Press (Oxford, Royaume-Uni)  
                   University of Washington Press (Seattle, États-Unis)
- REVUES      *Asia Major* (Academia Sinica, Taïwan)  
                   *Daoism : Religion, History and Society* 道教研究學報 : 宗教、歷史與社會 (Hongkong)  
                   *Early China* (États-Unis)  
                   *East Asian History* (Australian National University, Canberra)  
                   *Journal of Chinese Religions* (États-Unis)  
                   *Journal of the American Oriental Society* (États-Unis)
- 2016-2017    Responsable éditorial de la section « East Asia / China » pour la revue *Religious Studies Review* (Rice University, États-Unis).
- 2010-2020    Participation à la gestion du projet lexicographique *Dictionnaire biographique du haut Moyen Âge chinois* : réunions, rédaction de notices, relecture des épreuves. UMR 8155, Paris.
- 1997-2000    Participation à la gestion des projets lexicographiques *Dictionnaire Ricci de caractères chinois* (3 vol.) et *Grand dictionnaire Ricci de la langue chinoise* (7 vol.) : réunions, rédaction d'entrées, relecture des épreuves. Association Ricci pour le grand dictionnaire français de la langue chinoise, Paris.

#### Analyse philologique et traduction scientifique

- 2022...      Analyse philologique et traduction anglaise d'extraits de corpus médiévaux en chinois (historiographie, taoïsme) pour le site Thesaurus Linguae Sericae (TLS).
- 2021          Révision et traduction anglaise de suppléments pour PORTIER, Philippe, et WILLAIME, Jean-Paul (dir.), *Religion and Secularism in France Today*. UMR 8582, Aubervilliers.
- 2020          Traduction française d'un ouvrage universitaire en anglais sur le taoïsme dans la Chine médiévale, par VERELLEN, Franciscus (100 000 mots).
- 2006          Déchiffrement et traduction française d'une mappemonde en sino-japonais (1710). Carte YG/21/2-45, Collection Muroga 室賀, Bibliothèque de l'Université de Kyoto, Japon.
- 2006          Traduction française d'un ouvrage en chinois sur le programme national taïwanais de numérisation des archives culturelles (55 000 mots). Academia Sinica, Taïwan.
- 2005          Étude morphologique, datation, déchiffrement, traduction française du manuscrit chinois Stein n° Or.8210/S.4226 de Dunhuang 敦煌 (VI<sup>e</sup> siècle). The British Library, Londres.

- 2005 Traduction française de deux communications scientifiques en chinois pour le *Colloque franco-chinois Chine-Europe : Histoires de livres (VIII<sup>e</sup>/XV<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> s.)*. Bibliothèque nationale de Chine, Pékin.
- 2002-2007 Déchiffrement et traduction française de sources médicales et anatomiques en chinois et en sino-japonais (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle). Collaboration privée.
- 2002 Déchiffrement et traduction française d'une mappemonde en chinois (1631-1639) du jésuite Francesco Sambiasi (1582-1649). Carte Ge AA 2565, Département des cartes et plans, Bibliothèque nationale de France, Paris.

#### 4. Activités scientifiques

##### Organisation et animation

- 2024 « An overview of Sinology and the study of Taoism in France, early 19th to late 20th century (Master Class) ». Université de Californie, Santa Barbara, États-Unis.
- 2023 « Catégories occidentales du religieux, données du monde sinisé ». Séance « Épistémologie » du programme « Religions et sociétés en Asie : Recompositions, circulations, sécularisations du religieux ». UMR 8582, Aubervilliers.
- 2019 *Les études taoïstes en France : Historiographies critiques* (avec Vincent GOOSSAERT et Marc LEBRANCHU). Journées d'études. Maison des Sciences de l'Homme, Paris.
- 2016 « Senses and sensory organs in Chinese religions : Readings from Taoist texts and Chinese Buddhist apocrypha ». Séminaire de la thématique transversale « Religion and the Senses ». Centre d'études religieuses, Bochum, Allemagne.
- 2015 « L'Asie centrale dans les sources historiques chinoises ». Groupe de lecture (avec Licia DI GIACINTO et Erika FORTE). Université de la Ruhr à Bochum, Allemagne.
- 2013 Groupe de lecture de textes du canon taoïste (avec Joachim GENTZ, Barbara HENDRISCHKE et Terry F. KLEEMAN). Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2013 Séance de séminaire sur le livre de Georges Dumézil, *Le moyne noir en gris dedans Varennes* (avec Michael LACKNER). Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2011 « A workshop on early Daoist ritual texts ». Atelier de lecture (avec John LAGERWEY). Cluster of Excellence « Asia and Europe in a Global Context », Heidelberg, Allemagne.
- 2002 « Les premiers mouvements taoïstes et le *Taiping jing* ». Séance de conférence hebdomadaire, direction d'études « Histoire de la religion chinoise ancienne et médiévale ». École Pratique des Hautes Études, Paris.

Communications en congrès et colloques, conférences invitées, autres interventions

- 2024 « Western categories, knowledge building, and the scientific value of Sinological discourse ». Conférence invitée. Université de Californie, Berkeley, États-Unis.
- 2024 « Cognitive and semiological perspectives on European-language religious categories and the Chinese data ». Conférence invitée. Université de Californie, Santa Barbara, États-Unis.
- 2022 « Dominance relationships and their narrative expression in the biography of Master Sun ». *IV<sup>e</sup> colloque international sur le Shiji. Vies et pouvoir dans les Mémoires de l'historien : Destinées du genre biographique*. Collège de France, Paris.
- 2019 « Temporality, cognition and the predictive mode in weft Confucian discourse ». Colloque international *Divination in Chinese Religions*. Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2019 « Pour une stratigraphie du discours sinologique : Origine de quelques clichés actuels sur le taoïsme ». Journée d'études *Les études taoïstes en France : Historiographies critiques*. Maison des Sciences de l'Homme, Paris.
- 2017 « L'hagiographie taoïste et ses sources biographiques officielles. L'exemple du narratif de Chu Boyu ». Journée d'études *Les genres de l'historiographie chinoise (I)*. Université Paris VII-Diderot, Paris.
- 2015 « Scripturality and revelation media in early medieval Chinese religions ». Symposium *Media of Scripture : Scripture as Media*. Université de la Ruhr à Bochum, Allemagne.
- 2015 « Portents in Han China and some weft observational patterns : An experiment ». Colloque international *Divination and the Strange in Pre- and Early Modern East Asia and Europe*. Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2015 « A note on Chinese portent phenomenology and classification in the monographs of Han dynasty historiography ». Conférence invitée. Université de la Ruhr, Bochum, Allemagne.
- 2015 « Orally ingesting official documents for internal divine petitioning in pre-modern Taoist liturgy ». Colloque international *Books as Material and Symbolic Artefacts in Religious Book Cultures*. Université de la Ruhr, Bochum, Allemagne.
- 2015 « A rudimentary sketch of Taoist denominations and religious interplay in early medieval China ». Conférence. Centre d'études religieuses, Bochum, Allemagne.
- 2015 « Falling stones : Five. Six : Fish-hawks flying backwards. Readings of a strange record » (Joachim GENTZ). Discussion. Colloque international *Divination and the Strange in Pre- and Early Modern East Asia and Europe*. Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2014 « What does "Buddho-Taoism" mean ? Vicissitudes in print of a twentieth-century Western neologism ». Conférence. Centre d'études religieuses, Bochum, Allemagne.

- 2013 « Chinese “Great Peace symbols” from talismanic paraphernalia to Taoist liturgy, fourth-fourteenth centuries ». Panel n° 497 « Exorcism and other magical practices in medieval China ». *Quarante-huitième congrès international des études médiévales*. Université de l’Ouest du Michigan, Kalamazoo, États-Unis, 2013.
- 2013 « Knowledge and foreknowledge extrapolation in first-second century China : Remnants of the “Spring & Autumn” weft *Profundity and Remoteness* ». Conférence. Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2012 « 倣效漢學？略論最近歐洲的亞洲史學兩作品中的方法論與異國主義 » [Sinologie imitée ? Méthodologie et exotisme dans deux publications européennes récentes sur l’histoire de l’Asie] (en chinois). Conférence invitée. Université nationale Dong Hwa, Taïwan.
- 2010 « Procreation, life cycles, and prenatal infancy regained in Great Peace beliefs ». Colloque international *Imagining the Feminine in East Asian Religions and Medicine*. Université de Heidelberg, Allemagne.
- 2006 « Later Han Taoist movements and their sources ». Colloque international *Rituels, panthéons et techniques. Histoire de la religion chinoise avant les Tang* (I). École normale supérieure, Paris.
- 2006 « State cults and local cults in the religion of the Han » (Marianne BUJARD). Discussion. Colloque international *Rituels, panthéons et techniques. Histoire de la religion chinoise avant les Tang* (I). École normale supérieure, Paris.
- 2004 « 略論太平經系中有關史實性與年代推定的幾個問題 » [Quelques problèmes d’historicité et de datation dans le corpus de la Grande paix] (en chinois). Conférence. Academia Sinica, Taïwan.
- 1996 « Les enjeux de l’étude du *Livre de la Grande paix* du point de vue de la méthode historique ». Séminaire doctoral. Institut d’histoire comparée des civilisations, Aix-en-Provence.

## 5. Expérience pédagogique

- 2008-2010 Direction d’études « Histoire du taoïsme et des religions chinoises ». École Pratique des Hautes Études, Paris :
- CONFÉRENCE HEBDOMADAIRE : I. « Le *Livre de la Grande paix* et son corpus. Histoire et structure littéraires, idéologie ». II. « Le corpus des citations du *Livre de la Grande paix* du V<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle » (100 heures)
- COURS DE MASTER 1 ET 2 « Sciences historiques, philologiques et religieuses (études asiatiques) » : « Introduction à la lecture des classiques taoïstes » (50 heures)
- CO-SUPERVISION DE THÈSE (avec John LAGERWEY) : Kimberley POWERS, « Du chaman au sage : L’origine du taoïsme dans la Chine ancienne »
- ÉVALUATION ET SUPERVISION DES TRAVAUX DES ÉTUDIANTS DE MASTER 1 ET 2
- 2004-2005 Enseignant de français occasionnel à titre privé. Taipei, Taïwan.
- 2000 Enseignant de français. The Hong Kong Institute of Languages, Hongkong.

## 6. Langues

MODERNES	Français (natif)	ANCIENNES	Chinois classique
	Anglais (courant)		Sino-japonais
	Chinois « mandarin » (courant)		
	Japonais (élémentaire)		
	Allemand (élémentaire)		

## 7. Financement des études et de la recherche

- (2021) Avis favorables de deux experts internationaux sur une demande de financement à la Fondation allemande pour la recherche (Deutsche Forschungsgemeinschaft, DFG) pour un projet individuel de recherche de 3 ans. (Seconde candidature.) Demande non agréée.
- (2020) Avis favorables de deux experts internationaux sur une demande de financement à la DFG pour le projet ci-dessus. (Première candidature.) Demande non agréée.
- 2020 Financement de démarrage (« Anschubfinanzierung ») en vue une demande de financement à la DFG pour un projet individuel de recherche. Université d'Erlangen-Nuremberg, Allemagne.
- 2014-2015 Bourse de recherche. Centre d'études religieuses, Bochum, Allemagne.
- 2012-2013 Bourse de recherche. Consortium international de recherche en sciences humaines, Erlangen, Allemagne.
- 2011-2012 Bourse du « Taiwan Fellowship Programme ». Ministère des affaires étrangères, Taïwan.  
中華民國（臺灣）外交部臺灣獎助金
- 2011 Bourse de recherche. Centre d'études chinoises, Taïwan.  
漢學研究中心外籍學人來臺研究漢學獎助
- 2006-2008 Bourse de recherche. Société japonaise pour l'avancement de la science, Japon.  
日本學術振興會外國人特別研究員
- 2001-2002 Bourse doctorale (région Europe). Fondation Chiang Ching-Kuo pour les échanges scientifiques internationaux, Taïwan.  
財團法人蔣經國國際學術交流基金會
- 2001 Bourse doctorale. Centre d'études chinoises, Taïwan.  
漢學研究中心外籍學人來臺研究漢學獎助
- 1995-1996 Bourse de l'enseignement supérieur attribuée sur critères scientifiques (échelon DEA). Académie d'Aix-Marseille.

## 8. Principaux enseignements suivis

Université de Kyoto, Japon (2006-2008) :

[Lecture de stèles chinoises d'époque Tang (618-907)] (MUGITANI Kunio 麥谷邦夫)

[Lecture de biographies taoïstes] (MUGITANI Kunio 麥谷邦夫)

École Pratique des Hautes Études, Paris (1997-2003) :

Systèmes de croyances et de pensée du monde sinisé (Marc KALINOWSKI)

Histoire de la religion chinoise ancienne et médiévale (John LAGERWEY)

Histoire et philologie de la Chine classique (François MARTIN)

Université Paris VII-Diderot (1997-1999) :

Initiation au japonais pour sinisants (Atsuko CEUGNIET)

Institut d'histoire comparée des civilisations, Aix-en-Provence (1995-1996) :

Méthodologie de la recherche en histoire contemporaine (Robert ILBERT)

Historiographie : problèmes et méthodes (Marc MICHEL)

Histoire contemporaine de l'Asie orientale (Jean-Louis MARGOLIN)

Anthropologie des sociétés dépendantes (Jean-Louis TRIAUD)

Université de Provence, Aix-en-Provence (1986-1994) :

Civilisation chinoise classique (Isabelle ROBINET)

## 9. Emplois scientifiques et académiques postulés (depuis 2018)

2025 Directeur de recherche et chargé de recherche. CNRS, sections n° 32, 33 et 35. (En cours.)

2024 Directeur de recherche et chargé de recherche. CNRS, sections n° 32, 33 et 35.

2023 Directeur de recherche et chargé de recherche. CNRS, sections n° 32, 33 et 35.

2022 Directeur de recherche et chargé de recherche. CNRS, sections n° 32 et 33.

2021 Professeur des universités. Université Rennes-2. (Auditionné.)

2021 Directeur d'études. École française d'Extrême-Orient, Paris. (Auditionné.)

2021 Directeur de recherche et chargé de recherche. CNRS, sections n° 32 et 33.

2021 Professeur invité. Université Friedrich-Alexander, Erlangen, Allemagne.

2020 Directeur de recherche et chargé de recherche. CNRS, commission interdisciplinaire n° 53 et section n° 33, Paris.

2019 Maître de conférence. École Pratique des Hautes Études, Paris. (Auditionné.)

- 2019 Chargé de recherche. CNRS, section n° 33.
- 2019 Documentaliste. UMR 8155, Paris.
- 2018 Directeur d'études. École française d'Extrême-Orient, Paris.
- 2018 Chargé de recherche. CNRS, section n° 33.

## 10. Publications

### Ouvrages (y compris directions scientifiques et traductions)

- 2025 ESPESET, Grégoire (et L'HARIDON, Béatrice) (dir.). *Lives and Power : Biographical Writing in Sima Qian's Work and Beyond, in Ancient China and Rome*. Paris, Maisonneuve et Larose / Hémisphères, coll. « Asie en perspective », 409 p. (Juin 2025.)
- 2021 ESPESET, Grégoire (trad.). *Conjurer la destinée. Rétribution et délivrance dans le taoïsme médiéval* (par VERELLEN, Franciscus). Paris, Les Belles Lettres, coll. « Histoire », vol. 151, 406 p.
- 2006 ESPESET, Grégoire (trad.). *Programme national des archives numériques 2005* (sous la dir. de LEE Der-Tsai). Taipei, Taiwan National Science Council, 48 p.

### HDR, thèse de doctorat et mémoires universitaires

- 2019 ESPESET, Grégoire. « La religiosité de l'Autre. Essai sur les représentations religieuses en Chine au haut Moyen-Âge et leur interprétation sinologique ». Manuscrit inédit présenté en vue de l'habilitation à diriger des recherches, École Pratique des Hautes Études, Paris, 312 p.
- 2019 ESPESET, Grégoire. « De la philologie chinoise vers l'historiographie critique de la sinologie, une odyssée singulière ». Mémoire de synthèse rédigé en vue de l'habilitation à diriger des recherches, École Pratique des Hautes Études, Paris, 97 p.
- 2002 ESPESET, Grégoire. « Cosmologie et trifonctionnalité dans l'idéologie du *Livre de la Grande paix* (*Taiping jing* 太平經) ». Thèse de doctorat, Université Paris VII-Diderot, 550 p.
- 1996 ESPESET, Grégoire. « Cosmologie, idéologie et politique dans la Chine ancienne. Une introduction critique au *Taiping jing* ». Mémoire de diplôme d'études approfondies, Université de Provence, Aix-en-Provence, 192 p.
- 1994 ESPESET, Grégoire. « Une étude philosophique et littéraire du *Sunzi* : Pour une nouvelle approche de l'*Art de la Guerre* de Sun Wu ». Mémoire de maîtrise, Université de Provence, Aix-en-Provence, 173 p.

### Articles scientifiques dans des revues avec comité de lecture

- 2019 ESPESET, Grégoire. « Portents in early imperial China. Observational patterns from the "Spring and Autumn" weft *Profoundly Immersed Herptile* (*Qiantan ba* 潛潭巴) ». *International Journal of Divination and Prognostication*, vol. 1, n° 2, p. 251-287.

- 2018 ESPESET, Grégoire. « The invention of Buddho-Taoism : Critical historiography of a Western neologism, 1940s-2010s ». *Asiatische Studien / Études asiatiques*, vol. 72, n° 4, p. 1059-1098.
- 2016 ESPESET, Grégoire. « Sketching out portents classification and logic in the monographs of Han official historiography ». *Bochumer Jahrbuch zur Ostasienforschung (Bochum Yearbook of East Asian Studies)*, vol. 39, p. 5-38.
- 2015 ESPESET, Grégoire. « A case study on the evolution of Chinese religious symbols from talismanic paraphernalia to Taoist liturgy ». *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, vol. 78, n° 3, p. 493-514.
- 2014 ESPESET, Grégoire. « Epiphanies of sovereignty and the rite of jade disc immersion in weft narratives ». *Early China*, vol. 37, p. 393-443.
- 2014 ESPESET, Grégoire. « Local resistance in early medieval Chinese historiography and the problem of religious overinterpretation ». In STEAVU, Dominic (dir.), *The Literary Subversive : Writings of Resistance in East Asian History*, numéro spécial de *The Medieval History Journal*, vol. 17, n° 2, p. 379-406.
- 2013 ESPESET, Grégoire. « The date, authorship, and literary structure of the *Great Peace Scripture Digest* ». *Journal of the American Oriental Society*, vol. 133, n° 2, p. 321-351.
- 2009 ESPESET, Grégoire. « Les Directives secrètes du saint seigneur du Livre de la Grande paix et la préservation de l'unité ». *T'oung Pao*, vol. 95, n° 1-3, p. 1-50.
- 2004 ESPESET, Grégoire. « À vau-l'eau, à rebours ou l'ambivalence de la logique triadique dans l'idéologie du *Taiping jing* 太平經 ». In ESPOSITO, Monica, et DURT, Hubert (dir.), *Pensée taoïste, alchimie et cosmologie. In memoriam Isabelle Robinet (1932-2000)*, numéro spécial de *Cahiers d'Extrême-Asie*, vol. 14, p. 61-95.
- 2002 ESPESET, Grégoire. « Criminalized abnormality, moral etiology, and redemptive suffering in the secondary strata of the *Taiping jing* ». *Asia Major*, 3<sup>e</sup> série, vol. 15, n° 2, p. 1-50.
- 2002 ESPESET, Grégoire. « Revelation between orality and writing in early imperial China : The epistemology of the *Taiping jing* ». *Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities (Östasiatiska Museet)*, vol. 74, p. 66-100.

#### Articles bibliographiques dans des revues avec comité de lecture

- 2021 ESPESET, Grégoire. « Authorial strategies in pursuit of the great book : Ruminations about a published dissertation on Han China ». *Journal of Chinese Studies* 中國文化研究所學報, vol. 72, p. 181-218.
- 2014 ESPESET, Grégoire. « Traditional Chinese knowledge before the Japanese discovery of Western science in Gabor Lukacs' *Kaitai shinsho and Geka sōden* ». *East Asian Science, Technology, and Medicine*, vol. 40, p. 113-128.
- 2008 ESPESET, Grégoire. « Editing and translating the *Taiping jing* and the Great Peace textual corpus ». *Journal of Chinese Studies* 中國文化研究所學報, vol. 48, p. 469-486.

Chapitres d'ouvrages

- 2025 ESPESET, Grégoire. « Erudition and reasoning versus prophecy in Pseudo-Confucian discourse ». In CLART, Philip, et SCHUMANN, Matthias (dir.), *Divination in Chinese Religions*, Leyde, Brill, coll. « Prognostication in History ». (À paraître.)
- 2025 ESPESET, Grégoire. « A mind journey to the divine court : Translating an early modern Taoist rite for internal petition ». In STEAVU, Dominic (dir.), *Views from Within the Cosmic Gourd. Essays on Daoism in Honor of Fabrizio Pregadio*, Leyde, Brill, coll. « Sinica Leidensia ». (À paraître.)
- 2025 ESPESET, Grégoire (et L'HARIDON, Béatrice). « Introduction ». In L'HARIDON, Béatrice, et ESPESET, Grégoire (dir.), *Lives and Power : Biographical Writing in Sima Qian's Work and Beyond, in Ancient China and Rome*, Paris, Maisonneuve et Larose / Hémisphères, coll. « Asie en perspective », p. 13-30. (Juin 2025.)
- 2025 ESPESET, Grégoire. « Textuality and dominance relationships in the biography of Master Sun ». In L'HARIDON, Béatrice, et ESPESET, Grégoire (dir.), *Lives and Power : Biographical Writing in Sima Qian's Work and Beyond, in Ancient China and Rome*, Paris, Maisonneuve et Larose / Hémisphères, coll. « Asie en perspective », p. 165-195. (Juin 2025.)
- 2015 ESPESET, Grégoire. « Prenatal infancy regained : Great Peace (*taiping*) views on procreation and life cycles ». In ANDREEVA, Anna, et STEAVU, Dominic (dir.), *Transforming the Void : Embryological Discourse and Reproductive Imagery in East Asian Religions*, Leyde et Boston, Brill, coll. « Sir Henry Wellcome Asian Series », vol. 16, p. 53-86.
- 2009 ESPESET, Grégoire. « Latter Han religious mass movements and the early Daoist church ». In LAGERWEY, John, et KALINOWSKI, Marc (dir.), *Early Chinese Religion*, vol. 1, *Shang through Han (1250 BC-220 AD)*, Leyde et Boston, Brill, coll. « Handbook of Oriental Studies », section 4, « China », vol. 21, n° 1, p. 1061-1102.
- 2007 ESPESET, Grégoire. « Le manuscrit Stein 4226 *Taiping bu juan di er* 太平部卷第二 dans l'histoire du taoïsme médiéval ». In DRÈGE, Jean-Pierre (dir.), avec VENTURE, Olivier, *Études de Dunhuang et Turfan*, Genève, Droz, coll. « Hautes études orientales », vol. 41, « Extrême-Orient », n° 6, p. 189-256.

Notices d'encyclopédies et de dictionnaires

- 2021 GUO Aisi 郭艾思 [ESPESET, Grégoire]. 8 notices (en chinois). In LAI Chi Tim 黎志添 (dir.), *Dazing jiyao tiyao* 「道藏輯要」提要, Hongkong, The Chinese University of Hong Kong Press, p. 185-191, 244-248, 265-272, 447-451, 462-467, 496-503, 721-727, 877-882. (« JY 005 元始說先天道德經註解 », « JY 014 元始天尊說藥王救八十一難真經 », « JY 019 太上中道妙法蓮華經 », « JY 068 太上妙始經 », « JY 071 枕中經 », « JY 080 太上洞真賢門經 », « JY 129 中天紫微星真寶懺 », « JY 155 黃石公素書 ».)
- 2020 ESPESET, Grégoire. 99 notices. In MARTIN, François, et CHAUSSENDE, Damien (dir.), *Dictionnaire biographique du haut Moyen Âge chinois : Culture, politique et religion de la fin des Han à la veille des Tang (III<sup>e</sup>-VI<sup>e</sup> siècles)*, Paris, Les Belles Lettres, p. 39, 49-50, 84, 88, 95,

- 102-103, 116, 127, 130, 140-141, 147, 175-176, 180-183, 204-205, 216, 219-220, 222, 229-231, 254, 257, 262-263, 270-271, 274-275, 278-279, 281-282, 287-288, 305-306, 329-330, 335-338, 341-343, 346-350, 355-356, 359-360, 366-367, 375, 383-384, 420, 423, 425-426, 433-435, 443-445, 447, 452-456, 473-475, 477, 493, 495, 498-499, 503, 543, 548-549, 552-553, 568, 575, 583-584, 591, 604, 617- 618, 620, 625, 631-632, 654-655, 671-672. (« Bao Jing », « Bo He », « Chen Baochi », « Chen Rui », « Chu Boyu », « Clan Ge de Jurong », « Clan Xu de Jurong », « Clarté supérieure », « Deng Yuzhi », « Dix anciens de Tiangu », « Du Jiong », « Fan Ben », « Fan Changsheng », « Fang Qianzhi », « Ge Chaofu », « Ge Xuan », « Grande clarté », « Gu Huan », « He Chengtian », « Hou Kai », « Hua Qiao », « Huan Kai », « Huang Wenqing », « Huangfu Mi », « Jiang Bin », « Jiang Fuchu », « Jiao Kuang », « Joyau sacré », « Kou Qianzhi », « Li A », « Li Dong », « Li He », « Li Hong », « Li Kuan », « Li Shunxing », « Li Tuo », « Liang Chen », « Liao Chong », « Liu Ningzhi », « Louguan », « Lu Xiujing », « Lu Xun », « Ma Han », « Ma Jian », « Ma Lang », « Ma Shu », « Meng Jingyi », « Meng Zhizhou », « Neuf véritables du Pic du Sud », « Niu Wenhou », « Patriarches de la Voie du Maître céleste », « Peng Kang », « Ren Dun », « Ruan Xiaoxu », « Song Wentong », « Sun Che », « Sun Deng », « Sun En », « Sun Tai », « Sun Wentao », « Sun Youyue », « Tao Dan », « Tao Hongjing », « Tao Yi », « Taoïstes », « Voie du clan Bo », « Voie du clan Li », « Voie du Maître céleste en Chine du Nord », « Voie du Maître céleste en Chine du Sud », « Wang Daoyi », « Wang Fu », « Wang Jia », « Wang Lingqi », « Wang Yan », « Wang Zuan », « Wei Jie », « Wu Meng », « Xu Huangmin », « Xu Hui », « Xu Lingqi », « Xu Mai », « Xu Mi », « Xu Rongdi », « Xue Baozhi », « Yan Da », « Yan Dong », « Yang Xi », « Yin Tong », « Yu Zhang », « Zang Jin », « Zhang Bian », « Zhang Chang », « Zhang Jiong », « Zhang Sheng », « Zhang Zhan », « Zheng Yin », « Zhou Zhixiang », « Zhou Ziliang », « Zuo Ci ».)
- 2020 ESPESET, Grégoire. « Sources pour l'histoire du taoïsme ». In KOUAMÉ, Nathalie, MEYER, Eric P., et VIGUIER, Anne (dir.), *Encyclopédie des historiographies : Afriques, Amériques, Asies*, vol. 1, *Sources et genres historiques*, Paris, Presses de l'INALCO, p. 1702-1712.
- 2012 ESPESET, Grégoire. 7 notices (en anglais). In MUGITANI Kunio 麥谷邦夫 (dir.), « *Dōzō kiyō to Mei-Shin jidai no shūkyō bunka* » 道藏道輯要と明清時代の宗教文化, rapport de recherche, Institut de recherche en sciences humaines, Université de Kyoto, 2012, p. 3-6, 14-16, 20-24, 42-48, 56-59, 76-79. (« *True Scripture of the Medicinal King Rescuing From Eighty-One Difficulties, Spoken by the Heavenly Worthy of Primordial Beginning* », « *Scripture of the Lotus Flower of the Marvellous Law of the Central Way of the Most High* », « *Scripture of the Marvellous Beginning of the Most High* », « *Scripture in the Centre of the Pillow* », « *Scripture of the Gate of Wisdom of the Dongzhen Corpus of the Most High* », « *Treasured Confession to the True Star Gods of Purple Tenuity of the Central Heaven* », « *Sire Yellow Stone's Unadorned Book* ».)
- 2008 ESPESET, Grégoire. 11 notices (en anglais). In PREGADIO, Fabrizio (dir.), *The Encyclopedia of Taoism*, Londres, Routledge, p. 211-212, 365-367, 383-384, 773-775, 924-925, 968-971, 1017, 1147-1148, 1250-1251. (« Bao jing », « Dong Sijing », « Dongfang Shuo », « Du Daojian », « Nie Shidao », « Ning Benli », « Sun En », « Tao Hongjing », « Wang Wenqing », « Yang Xi », « Zheng Yin ».)

2001 450 entrées (non signées). In INSTITUTS RICCI DE PARIS ET DE TAIPEI (dir.), *Grand dictionnaire Ricci de la langue chinoise*, Paris, Desclée de Brouwer, 7 vol. (Passim.)

#### Traductions scientifiques créditées

2022 ESPESET, Grégoire (trad.). Traduction en anglais et analyse philologique d'extraits de corpus médiévaux chinois. Site du Thesaurus Linguae Sericae. En ligne : <https://hxwd.org/index.html>

2008 ESPESET, Grégoire (trad.). Annotations en chinois et sino-japonais. In LUKACS, Gabor, *Kaitai shinsho : The Single Most Famous Japanese Book of Medicine and Geka sōden : An Early Very Important Manuscript on Surgery*, Utrecht, Hes & De Graaf, chap. 11, p. 119-164.

2007 ESPESET, Grégoire (trad.). « Le début de la diffusion des techniques d'imprimerie occidentales en Chine à la fin des Qing : L'exemple de l'introduction du procédé lithographique » (par HAN Qi 韓琦). *Histoire et civilisation du livre : Revue internationale*, vol. 3, p. 135-152.

2005 ESPESET, Grégoire (trad.). « Caractéristiques et fonctions du livre chinois ancien d'après les principales catégories d'ouvrages traditionnels » (par XIAO Dongfa 蕭東發 et YANG Hu 楊虎). In *Actes du Colloque franco-chinois Chine-Europe : Histoires de livres (VIII<sup>e</sup>/XV<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles)*, Beijing, Bibliothèque nationale de Chine, p. 28-41.

2005 ESPESET, Grégoire (trad.). Fiche signalétique et traduction intégrale en français du manuscrit chinois Or.8210/S.4226/R.1 (The British Library, Londres). Site de l'International Dunhuang Project. En ligne : [http://idp.bnf.fr/database/oo\\_cat.a4d?shortref=Espeset\\_2005&catno=1](http://idp.bnf.fr/database/oo_cat.a4d?shortref=Espeset_2005&catno=1)

#### Résumés de la conférence hebdomadaire à l'École Pratique des Hautes Études

2011 ESPESET, Grégoire. « Le corpus des citations du *Livre de la Grande paix* du V<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle ». *Annuaire de l'École Pratique des Hautes Études, section des sciences religieuses*, vol. 118 (année 2009-2010), p. 35-43.

2010 ESPESET, Grégoire. « Le *Livre de la Grande paix* et son corpus. Histoire et structure littéraires, idéologie ». *Annuaire de l'École Pratique des Hautes Études, section des sciences religieuses*, vol. 117 (année 2008-2009), p. 39-47.

#### Comptes rendus

2017 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de ROBSON, James (dir.), *The Norton Anthology of World Religions. Daoism. Religious Studies Review*, vol. 43, n° 1, p. 33-37.

2016 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de KLEEMAN, Terry F., *Celestial Masters. History and Ritual in Early Daoist Communities. Religious Studies Review*, vol. 42, n° 4, p. 259-265.

2016 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de DRÈGE, Jean-Pierre (dir.) avec MORETTI, Costantino, *La fabrique du lisible. La mise en texte des manuscrits de la Chine ancienne et médiévale. Religious Studies Review*, vol. 42, n° 2, p. 134-135.

2015 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de TANG Yijie 湯一介, *Confucianism, Buddhism, Daoism, Christianity and Chinese Culture. Religious Studies Review*, vol. 41, n° 4, p. 211-212.

- 2014 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de DI GIACINTO, Licia, *The Chenwei Riddle : Time, Stars, and Heroes in the Apocrypha. T'oung Pao*, vol. 100, n° 4-5, p. 505-511.
- 2013 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de REITER, Florian C. (dir.), *Affiliation and Transmission in Daoism : A Berlin Symposium. Journal of Chinese Religions*, vol. 41, n° 2, p. 180-185.
- 2012 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de RAZ, Gil, *The Emergence of Daoism. Creation of Tradition. Journal of Chinese Religions*, vol. 40, p. 136-142.
- 2009 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de CAMPANY, Robert Ford, *Making Transcendents. Ascetics and Social Memory in Early Medieval China. Études chinoises*, vol. 28, p. 279-284.
- 2007 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de HENDRISCHKE, Barbara (trad.), *The Scripture on Great Peace. The Taiping jing and the Beginnings of Daoism. Études chinoises*, vol. 26, p. 327-336.
- 2006 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de MÉNARD, Philippe, « L'itinéraire de Marco Polo dans sa traversée de la Chine ». *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient*, vol. 93, p. 517-522.
- 2002 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de STRICKMANN, Michel, *Chinese Magical Medicine* (éd. FAURE, Bernard). *Revue bibliographique de sinologie*, nouvelle série, vol. 20, p. 443-444.
- 2002 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de YU Liming 俞理明 (éd.), *Taiping jing zhengdu 太平經正讀. Revue bibliographique de sinologie*, nouvelle série, vol. 20, p. 361-362.
- 2002 ESPESET, Grégoire. Compte rendu de LAU, D. C. 劉殿爵 (éd.), *A Concordance to the Taiping jing / Taiping jing zhuzi suoyin 太平經逐字索引. Revue bibliographique de sinologie*, nouvelle série, vol. 20, p. 360-361.